



**Fachbereich/Eigenbetrieb**    **Abwasserbeseitigung**  
**Verfasser/in**    Eberhardt, Mathias  
**Vorlage Nr.**    060/2018  
**Datum**    13.. April 2018

## Beschlussvorlage

| Beratungsfolge                                                                            | Öffentlichkeit       | Sitzung am | Ergebnis |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|----------|
| Ausschuss für Umwelt, Technik, Bildung und Soziales/Betriebsausschüsse/Umlegungsausschuss | öffentlich-Beschluss | 03.05.2018 |          |

### Betreff:

**Erneuerung EMSR-Technik RÜB Tumringen und RÜB Riehenstraße Vergabe von Bauleistungen**

### Anlagen:

### Beschlussvorschlag:

1. Der Auftragserteilung für Los 1 Erneuerung EMSR-Technik im RÜB Riehenstraße an die Fa. Seger, Schopfheim, zu 113.693,44 € brutto wird zugestimmt.
2. Der Auftragserteilung für Los 2 Erneuerung EMSR-Technik im RÜB Tumringen an die Fa. Seger, Schopfheim, zu 183.295,53 € brutto wird zugestimmt.
3. Der Auftragserteilung für Los 3 Erneuerung Maschinentechnik im RÜB Tumringen und RÜB Riehenstraße an die Fa. Kiffer, Türkenfeld, zu 138.692,27€ brutto wird zugestimmt.

## Personelle Auswirkungen:

keine

## Finanzielle Auswirkungen:

| Sachkonto (Erfolgsplan)<br>Vermögensplan        | bis<br>Jahr | Wirtschafts-/<br>HH-Jahr | Folgejahr | Folgejahr | Folgejahr | spätere<br>Jahre | Gesamt            |
|-------------------------------------------------|-------------|--------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------|-------------------|
| 547 000 Unterhaltung<br>821 10 002 Fernwirktech | <b>2017</b> | <b>2018</b>              |           |           |           |                  | <b>Summe</b>      |
|                                                 | €           | €                        | €         | €         | €         | €                | €                 |
| <b>Ausgaben</b> insgesamt:                      |             | <b>435.681,31</b>        |           |           |           |                  | <b>435.681,31</b> |
| davon geplant / bereitg.:                       | 237.200     | 673.200                  |           |           |           |                  | 910.400           |
| davon nicht geplant:                            |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| <b>Einnahmen</b> insgesamt:                     |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| davon geplant / bereitg.:                       |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| davon nicht geplant :                           |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| <b>Saldo</b> (Eigenanteil):                     |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| davon geplant / bereitg.:                       |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| davon nicht geplant :                           |             |                          |           |           |           |                  |                   |
| ggf. laufende Folgekosten (jährlich):           |             |                          |           |           |           |                  |                   |

## Lörrach gestalten. Gemeinsam. Das Leitbild der Bürgerschaft in Politik und Verwaltung. Prioritäre Maßnahmen:

|                                                   |
|---------------------------------------------------|
| <b>1. Strategisches Ziel:</b>                     |
|                                                   |
| <b>2. Ziel aus dem Leitbild der Bürgerschaft:</b> |
|                                                   |
| <b>3. Operatives Ziel:</b>                        |
|                                                   |
| <b>4. Leitziel der Verwaltung:</b>                |
|                                                   |
| <b>5. Prioritäre Maßnahme:</b>                    |
|                                                   |

## Begründung:

Die Maßnahme wurde in drei separaten Losen ausgeschrieben. Los 1 beinhaltete die Erneuerung der Elektronik (Schaltschränke, Verkabelungen), der Messtechnik (Wasserstand, Durchfluss, Stromabnahme, etc.), der Steuerung (edv-technische Verarbeitung der Messdaten im Abgleich zu den Soll-Werten) und Regelung (Änderung der Schieberstellungen, Aktivierung von Pumpen etc.) im Regenüberlaufbecken Riehenstraße. Los 2 hatte den selben Inhalt, angepasst für das Becken Tumringen, und Los 3 beinhaltete für beide Becken die auszuwechselnde Maschinentechnik (Schieber, Klappen, etc.) und die neu einzu-

bauenden Zerkleinerer (RÜB Tumringen), um der Verzopfung der nachgelagerten Pumpen entgegen zu wirken.

Im Zuge der öffentlichen Ausschreibung haben 7 Bieter die Angebotsunterlagen vom zentralen Ausschreibungsserver heruntergeladen. An der Submission nahmen jedoch nur drei Bieter teil. Ein Bieter für alle drei Lose, ein zweiter Bieter für zwei Lose und der dritte Bieter nur für ein Los. Nach Prüfung und Wertung ergab sich folgende Reihenfolge:

#### **Los 1 Erneuerung EMSR-Technik im RÜB Riehenstraße**

|                            |                     |       |
|----------------------------|---------------------|-------|
| Fa. Seger, Schopfheim      | 113.693,44 € brutto | 100%  |
| Firma B                    | 127.700,85 € brutto | 112%  |
| Vergleich Kostenberechnung | 113.600,00 € brutto | 99,9% |

#### **Los 2 Erneuerung EMSR-Technik im RÜB Tumringen**

|                            |                     |       |
|----------------------------|---------------------|-------|
| Fa. Seger, Schopfheim      | 183.295,53 € brutto | 100%  |
| Firma B (wie Los 1)        | 209.886,20 € brutto | 115%  |
| Vergleich Kostenberechnung | 176.200,00 € brutto | 96,1% |

#### **Los 3 Erneuerung Maschinentechnik im RÜB Tumringen und RÜB Riehenstraße**

|                            |                     |      |
|----------------------------|---------------------|------|
| Fa. Kiffer, Türkenfeld     | 138.692,27 € brutto | 100% |
| Firma B (wie Los 1)        | 162.771,97 € brutto | 117% |
| Vergleich Kostenberechnung | 149.800,00 € brutto | 108% |

Es wird vorgeschlagen den jeweils namentlich benannten Firmen die jeweiligen Lose zu erteilen. Die Auftragnehmerkombination Seger – Kiffer ist dem von uns beauftragten Planungsbüro bekannt und die Koordination zwischen den Unternehmen funktioniert reibungslos.

In der Summe stellen sich die Kosten folgendermaßen dar:

|                                                  |                           |
|--------------------------------------------------|---------------------------|
| Auftragsvolumen für Los 1 bis 3                  | 435.681,24 € brutto       |
| Zusätzlich Anbindung Fernwirktechnik             | 25.715,90 € brutto        |
| Zusätzlich Ingenieurleistungen                   | <u>88.200,00 € brutto</u> |
| Gesamtkosten technische Erneuerung beider Becken | 549.597,14 € brutto       |

Die Kostenberechnung ergab für o.g. Leistungen einen Betrag von 557.200,00 €. Im Wirtschaftsplan stehen ausreichende finanzielle Mittel zur Verfügung.

Ausführungszeitraum: Juni – August 2018

Es ist vorgesehen dieses Jahr noch drei weitere Becken hinsichtlich der Erneuerung der EMSR-Technik zu planen und zwei davon noch im Herbst/Winter auszuführen.

Robert Schäfer  
Eigenbetriebsleiter